

「歐洲研究」在比利時

方勝雄 李聖凱

比利時教育法令規定，由各大學在學士文憑外，開設有關於歐洲研究之課程，並授予次學士（Mineures）、碩士及博士文憑。博士課程專屬於個人及理論方向研究。次學士課程屬於跨學科性質（Interdisciplinaire）之學習，如歐盟法律、歐洲經濟、歐洲政治和歐洲歷史文化諸課程。以上各級課程，皆歡迎外國學生、學者註冊上課。此外，比利時大學自2004-2005學年起，實施布隆尼亞改革政策（Bologna Reform），大學學制分為兩階段共五年課程，第一階段為學士課程，修業時間三年；第二階段為碩士課程，至少兩年並撰寫論文。第三階段為博士課程，至少三年以上。在此政策改革下，比利時大學授予「聯合學位」（joint degree）文憑^{註1}。因此，有別於過去比國歐洲研究碩士學位多為一年的學程，目前此碩士學位多為兩年課程，以符合布隆尼亞改革政策下的第二階段兩年碩士學位。欲前往比國深造之同學須了解此新政策。以下就比利時各大學開授之歐洲研究課程類別、修業年限、入學條件、學費及資料索取地址等，分別介紹：

一、歐洲研究學院（Collège d'Europe）

此學院成立於西元1949年，是針對「歐洲研究」，歷史最悠久的學校。此學院分兩個不同的校區：布魯日與華沙。並且可再細分以下幾種學系：

華沙校區（1991年設立）

歐洲研究跨學科課程(Etudes européennes interdisciplinaires approfondies)，此為修業一年之碩士課程，研究領域包括：（一）歐洲共同市場研究，（二）歐盟對內政策及治理，（三）歐盟對外與鄰近國政策。^{註2}

比利時布魯日校區

該校區有5個研究所，並皆授予碩士學位：

- （一）歐洲國際關係及外交研究所（Master en Relations Internationales et Diplomatiques de l'Union Européenne）
- （二）歐洲政策與行政研究所（Master en Politique et Administration Européenne）
- （三）歐洲經濟研究所（Master en Economie Européenne）
- （四）歐洲法律研究所（Master en Droit Européen）
- （五）歐洲法律及經濟分析研究所（Spécialisation Droit européen et analyse économique (DEAE)）

1.課程方面：

- 必修課程：包括歐盟對外關係與政策、在全球化架構下的歐洲經濟、歐盟外交行為者研究、國際談判分析、外交理論與實踐、法律層面分析歐盟外交政策（詳細必修學科請參閱註釋，學校官方網站課程表^{註3}）。

- 語言課程：除了精通英、法語外，學校亦提供其他語言之基礎課程如：中文、阿拉伯文、俄文、德文、西班牙文。
 - 選修課程：歐洲外交安全與國防研究、歐洲法與內政研究、未來衝突與挑戰之新安全分析、歐盟經濟、歐盟與國際發展、歐盟與國際強權關係、歐洲未來擴展、政治危機與管理分析。
2. 修業年限：一年。
 3. 碩士文憑之獲得須經過考試及繳交報告、討論，成績及格者。
 4. 入學語言要求：須至少精通法文和英文。其中針對不同學程，語言要求再細分如下：
 - 華沙校區歐盟研究跨學科課程：英、法文程度須達到Council of Europe規定之B2程度^{註4}。
 - 布魯日歐洲經濟研究所：對於英文程度要求比法文更嚴格。英文部份須至少符合Council of Europe所訂下的B2標準；法文程度則須達到A2/B1，或是其他法語檢定考試如：DELF A5/A6, TCF:Niveau 4。
 - 歐洲國際關係及外交研究所之語文要求如下：英文部份須至少達到TOEFL 220 (Computer based test)，560 (paper based test)，ILETS 8-9；法文部份則至少有DELF B1或TCF: Niveau 3。其他學科英、法語能力則須達到Council of Europe 規定之B2程度。
 5. 學費：
 - 華沙校區：€19,000 (含學費€14,000—註冊費、學務費、申請考試費、參訪旅行費，及生活費€5,000)。
 - 布魯日校區：€21,000 (含學費€14,000，生活費€7,000)。

6. 學校官方網站：<http://www.coleurop.be/default.asp>

二、法語比京自由大學 (Université Libre de Bruxelles)

比京自由大學歐洲研究所 (institut d'études européennes) 由M. W.-J. Ganshof van der Meersch 創立於1963年。此研究所致力於歐洲經濟、政治及法律領域之教學與研究。其課程屬新制的碩士綜合性課程，共分Master 1與Master 2兩年學程，該碩士課程提供社會與人文學科的綜合性學程，目的在培養學生擁有專業分析歐洲政治、經濟問題的能力。

該研究所授予三種碩士文憑：

(一) 歐洲政治專門碩士文憑

1. 課程包括：歐洲組織、國際經濟機構、國際政治、歐洲區域經濟、歐洲政治問題等。
2. 學習年限：兩年 (須通過口試及完成一篇論文)。
3. 入學資格：具有政治學學士文憑為優先或其他同等學歷文憑。
4. 法語程度：申請入學須提供法語程度證明，學校將會在入學前舉辦法語程度考試。

(二) 歐洲經濟專門碩士文憑

1. 課程包括：歐洲經濟 (個體經濟面向)、歐洲政治經濟、歐洲共同體之經濟法、歐洲財政結構、區域經濟等。
2. 學習年限：兩年 (須通過口試及完成一篇論文)。

3. 入學資格：具有經濟學學士文憑或商學院學士文憑為優先。
4. 法語程度：申請入學須提供法語程度證明，學校將會在入學前舉辦法語程度考試。

(三) 歐洲歷史與文化專門碩士文憑

1. 課程分第一年必修與第二年專門選修，如：20世紀歐盟整合概念、歐盟基本法介紹、中歐國家政治現況、比較文學、歐洲歷史問題分析等。
2. 學習年限：兩年
3. 入學資格：具有文學士文憑為優先，或其他同等學歷文憑。
4. 法語程度：申請入學須提供法語程度證明，學校將會在入學前舉辦法語程度考試。

(四) 歐洲研究畢業證書

1. 課程可在上述三類課程中選擇，但屬於第一類之政治門，歐洲研究課程要佔大多數。
2. 修業年限：兩年，須通過考試。
3. 入學資格：具有大學畢業證書文憑者皆可報名就讀，課程使用語言為法文。
4. 學費：基本學費為€837，針對非歐盟學生需加收附加學費（金額註明於正式申請文件中）。
5. 生活費：法語比京自由大學推估學生一年生活費如下：
教材費用€500、住宿€4,800、飲食€2,400、€衣物750、健康醫療€350、都市交通€1000。
6. 申請截止日期：請向學校網站查詢
7. 學位認證諮詢：此為比京自由大學設置協助非歐盟學生查詢學歷

網址：http://www.equivalences.cfwb.be/portail_equivalences.asp。

8. 系所聯絡人：Marie-Thérèse TEIXEIRA, Marie-Therese.Teixeira@ulb.ac.be
9. 學校官方網站：<http://www.ulb.ac.be/homepage.html>
10. 地址：INSTITUT D'ETUDES EUROPEENNES SECRETARIAT DES AFFAIRES ETUDIANTES AV. F.D.ROOSEVELT 39 B-1050 BRUXELLES
FAX：(02)6423068

三、法語魯汶大學 (Université Catholique de Louvain)

天主教法語魯汶大學，是歐洲著名的高等學府及研究機構之一，其前身為1425年由教宗馬丁五世下令建立的天主教魯汶大學。1968年天主教魯汶大學分裂，法語部份搬至法語區新魯汶城，並重新設計建立了如今優美的大學城市。

此大學之歐洲研究所設有歐洲研究碩士文憑，課程有共同必修科與三類選修科。共同必修計有：共同體歐洲之政治演進、共同體經濟法、貨幣整合、對外政治、區域發展、歐盟對外政策、歐盟基本法、歐洲歷史與文化、歐洲整合史。

選修可分：

- (一) 歐洲政治問題之措施與方法分析 (Dimensions et moyens des politiques européennes)
- (二) 歐洲、國家與社會 (Europe, Etats et sociétés) (授課於布魯塞爾)
- (三) 國際體系中的歐洲 (l'Europe dans le monde) (授課於布魯塞爾)

1. 修業年限：兩年（從每年九月至次年六月）。
2. 入學資格：凡具有大學法律、經濟、社會或政治科系畢業文憑者皆可申請就讀，註冊期限從5月至10月。
3. 語言：
 - (1) 法語：申請入學須提供法語程度證明。學校將會在申請通過開學前，舉行法語測驗，若未達標準者，須先就讀法語魯汶大學附設語言中心一年課程，並參加結業考試；通過者可在第二年就讀該系所。
 - (2) 英語：申請入學須提供英語程度證明（TOEFL或IELTS）
4. 請參考下列網站：http://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/etudiant/documents/Droits_inscription.pdf
5. 學費：基本學費€837，非歐洲學生須繳附加學費€3,095。
6. 申請表格，請參考下列網站：http://www.uclouvain.be/cps/ucl/doc/etudiantinternational/documents/formulaire_d_admission_09-10.pdf
7. 申請截止日期：2009年4月30日
8. 聯絡地址：Secrétariat de l'institut d'études européennes, EURO - Place des Doyens, 1 à 1348 Louvain-la-Neuve
9. 聯絡電話：+3210 47 84 88
10. 學校官方網站：<http://www.uclouvain.be/index.html>

四、荷語魯汶大學（Katholieke Universiteit Leuven）

歷史悠久的荷語天主教魯汶大學，在國際化的潮流下，開創了多種針對國際學生的英語授

課碩士課程，其中在政治與社會科學院架構下，開設了以下兩種針對歐洲研究之碩士文憑：

（一）歐洲政治與政策（European Politics and Policies）

課程包括：歐盟政策與決策探討、歐洲國家政策比較、歐洲國家治理比較、歐洲國家行政比較、多層次政府管理：區域主義與聯邦制比較、歐盟對外政策。

（二）全球與各國願景之歐盟研究（European Studies: Transnational and Global Perspectives）

課程包括：歐洲歷史中的國家主義、文化與種族分歧中的衝突與處理、歐洲整合之政治問題、西方思想概論、歐洲經濟、歐洲整合觀等。

1. 學習年限：一年，每年十月初至隔年六月。須參加考試、討論會，並撰寫論文。
2. 入學資格：具有文學士文憑或其他同等學歷者。
3. 語言：英文（TOEFL考試成績需600分以上）
4. 學費：€5,000
5. 聯絡地址：office for international relations Universiteitshal Naamsestraat 22 B-3000 Leuven
6. 學校官方網站：<http://www.kuleuven.be/english/>

五、國立列日大學（Université de Liège）

此所大學自從1958年以來，將歐洲研究課程附設於法學院之體系內，學習期間共分兩年，包括了分成兩年的必修課程外，再加上不同領域的選修課程。如：歐洲政治體制、歐洲與國際關係、現代中國政治社會發展、伊斯蘭政治研究等。

1. 使用語言：法文
2. 入學資格：外籍學生須至少具備同等比利時學士學位之文憑。
3. 費用：2008年學費為€811，非歐盟學生附加學費，以2007-2008學費為例，附加學費在€1250-€2500之間。當年確切學費將會註明於申請核可後的正式入學許可信函。
4. 註冊截止日期：2009年9月30日
5. 學校官方網站：http://www.ulg.ac.be/cms/c_5000/accueil
6. 聯絡地址：
Université de l'état à Liège
Mme S. Brunetta
Administration des études, service des inscriptions
Place du 20 aout , B-4000 Liège

六、國立根特大學 (Universiteit Gent)

此大學法學院開設有關於歐洲研究碩士文憑課程，但教授語言為荷蘭語，因此對於國際學生來說，較為困難。

歐洲研究碩士文憑：(Master of EU-Studies)

1. 課程包括：
 - 必修課程：長期驅勢的世界政治研究、近代歐洲政治、歐盟政策決策、歐盟整合概論、歐盟對外政策、歐盟基本法。
 - 選修課程：歐盟司法與內政政策、歐洲經濟整合、歐洲共同外交與國防政策、歐盟擴張與對鄰國政策、歐盟共同農業政策、媒體與政治。
2. 學習年限：一年。須通過考試並繳交論文，及通過論文答辯。

3. 入學資格：具有法學、政治及行政學或國際關係之學士文憑。

外籍學生須至少具備同等比利時學士學位之文憑。在某些情況下，通過入學許可後，學校仍可能認定學生須參加先前準備課 (preparatory course)^{註5}，這通常是為學士文憑非本科系學生所準備之課程。

4. 使用語言：荷蘭文。
5. 聯絡地址：Rijksuniversiteit te Gent, Faculteit der Rechtsgeleerdheid, Seminarie voor Eruopees recht Universiteitsstraat 4, B-9000 Gent

七、國立安特衛普大學 (Universiteit Antwerpen)

此大學亦開設有為期一年，以英語授課之碩士課程：歐洲比較政治 (Master of Comparative and European Politics)

1. 課程包括：比較政治組織、歐盟政體研究、碩士論文指導課程、政黨政治與選舉、近代政治學者、歐洲主義研究、歐洲利益團體研究、世界政治經濟學、歐盟政策與解決衝突、政治量化數據分析、政治傾向測量、比較方法、歐洲政策分析。
2. 申請正式表格下載：<http://www.ua.ac.be/main.aspx?c=ENGLISH&n=40051>。
3. 使用語言：英語 (TOEFL需550以上、IELTS 6級分以上)
4. 入學資格：外籍學生須至少具備同等比利時學士學位之文憑。
5. 聯絡地址：European studies program
Prof. Joris Duytschaever
University of Antwerp

Universiteitsplein 1
B-2610 Antwerp Belgium
Tel. +32 3 220 4823
sara.bervoets@ua.ac.be

(本文作者方勝雄為崑山科技大學教授，前駐比利時及歐盟代表處文化參事兼文化組組長、李聖凱為法語魯汶大學歐洲研究所碩士)

註解：

1. 「聯合學位」文憑為所有合作大學共同發給之文憑，所有參加之大學校長須簽名證明。
2. Collège d'Europe, Etudes européennes interdisciplinaire en Varsovie, <http://www.coleurop.be/template.asp?pagename=eisintro>, le 04 Avril 2009.
3. Programme d'études, <http://www.coleurop.be/template.asp?pagename=studyintro>, Collège d'Europe, le 04 Avril 2009.
4. Council of Europe's scale, B2: Independent User, http://www.coe.int/T/DG4/Portfolio/?L=E&M=/main_pages/levels.html, le 04 2009.
5. Preparatory course, Universiteit Gent, <http://www.ugent.be/en/teaching/admission/degreestudent/requirement/diploma/manaba.htm>

大家談

| 台灣人在法國 | 法國人在台灣 |
|---|--------------------------------------|
| (1) 請問您在法國的時間有多久？ 一年。 | (1) 請問您來自何處？ 阿爾卑斯山(Haute Savoie)。 |
| (2) 請問您目前的工作為何？ 學生。 | (2) 您目前從事的工作為何？ 博士研究生。 |
| (3) 您對法國最深刻的印象為何？ 人民勇於爭取自身權益的勇氣。 | (3) 您對台灣最深刻的印象為何？ 生活的便利以及台灣人的好客。 |
| (4) 您對法國料理的評價如何？ 無論甜點或料理用的醬汁都十分美味。 | (4) 您對台灣料理的評價如何？ 相當美味，但有時過甜。 |
| (5) 可否用一句話來形容法國人？ 時而瘋狂時而理智。 | (5) 可否用一句話來形容台灣人？ 文化的多重混合。 |
| (6) 您覺得法國最值得一遊的地方是那裡？ 史特拉斯堡，充滿色彩的美麗城市。 | (6) 您覺得台灣最值得一遊的地方是？ 擁有許多博物館的台北市。 |
| (7) 您喜歡法國的乳酪嗎？ 可接受，但不特別偏愛。 | (7) 您喜歡臭豆腐嗎？ 不喜歡，味道太臭了。 |
| (8) 在法國生活有何不便之處？ 外食很貴，必須時常自己下廚以節省開銷。 | (8) 在台灣生活有何不便之處？ 無法滑雪，且天氣太濕。 |